

Multifunkční varný robot • NÁVOD K OBSLUZE **CZ** 3-22

Multifunkčný varný robot • NÁVOD NA OBSLUHU **SK** 23-42

Multifunctional thermocooker • INSTRUCTIONS FOR USE **EN** 43-62

Multifunkcionális főző robot • HASZNÁLATI UTASÍTÁS **HU** 63-82

Multifunktionale Küchenmaschine • BEDIENUNGSANLEITUNG **D** 83-102

# LEONARDO PLUS



## OBSAH | CONTENT | TARTALOM | INHALT

<b>CZ - MULTIFUNKČNÍ VARNÝ ROBOT</b>	
I. DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE .....	3
II. POPIS A MOŽNOSTI SESTAVENÍ PŘÍSTROJE .....	6
III. PŘI PRVNÍM SPUŠTĚNÍ .....	7
IV. POPIS OVLÁDACÍHO PANELU A POHYB V MENU .....	8
V. PŘEHLED PŘÍSLUŠENSTVÍ S NASTAVENÍM .....	10
VI. POSTUP VAŘENÍ A JINÝCH ZPŮSOBŮ PŘÍPRAVY .....	11
VII. MENU .....	12
VIII. PÉČE A ČIŠTĚNÍ .....	19
IX. TIPY PRO ŘEŠENÍ PROBLÉMU .....	21
X. AKTUALIZACE SOFTWARU .....	21
XI. EKOLOGIE .....	21
XII. TECHNICKÁ DATA .....	22
<b>SK - MULTIFUNKČNÝ VARNÝ ROBOT</b>	
I. BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA .....	23
II. POPIS A MOŽNOSTI SESTAVENIA PŘÍSTROJE .....	26
III. PRI PRVOM SPUSTENÍ .....	27
IV. POPIS OVLÁDACÍHO PANELU A POHYB V MENU .....	28
V. PREHLAD PŘÍSLUŠENSTVA S NASTAVENÍM .....	30
VI. POSTUP VARENIA A INÝCH SPŮSOBOV PŘÍPRAVY .....	31
VII. MENU .....	32
VIII. STAROSTLIVOSŤ A ČISTENIE .....	39
IX. TIPY PRE RIEŠENIA PROBLÉMOV .....	41
X. AKTUALIZÁCIA SOFTWARU .....	41
XI. EKOLÓGIA .....	41
XII. TECHNICKÁ DATA .....	42
<b>EN - MULTIFUNCTIONAL COOKING ROBOT</b>	
I. SAFETY WARNINGS .....	43
II. DESCRIPTION AND OPTIONS OF ASSEMBLING THE APPLIANCE .....	46
III. AT THE FIRST START .....	47
IV. DESCRIPTION OF THE CONTROL PANEL AND NAVIGATION .....	48
V. REVIEW OF ACCESSORIES WITH SETTINGS .....	50
VI. COOKING AND OTHER METHODS OF PREPARATION .....	51
VII. MENU .....	52
VIII. CARE AND CLEANING .....	59
IX. TIPS HOW TO SOLVE PROBLEMS .....	61
X. SOFTWARE UPDATE .....	61
XI. ENVIRONMENTAL PROTECTION .....	61
XII. TECHNICAL DATA .....	62
<b>HU - MULTIFUNKCIONÁLIS FŐZŐ ROBOT</b>	
I. BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS .....	63
II. KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA ÉS ÖSSZESZERELÉSI LEHETŐSÉGEK .....	66
III. ELSŐ BEKAPCSOLÁSNÁL .....	67
IV. A KÉSZÜLÉK VEZÉRLÉSÉNEK LEÍRÁSA .....	68
V. TARTOZÉKOK, BEÁLLÍTÁS .....	70
VI. FŐZÉS ÉS MÁS KÉSZÍTÉSI MÓDOK FOLYAMATA .....	71
VII. MENÜ .....	72
VIII. KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS .....	79
IX. PROBLÉMÁK MEGOLDÁSA .....	81
X. SZOFTVER FRISSÍTÉSE .....	81
XI. ÖKOLÓGIA .....	81
XII. MŰSZAKI ADATOK .....	82
<b>D - MULTIFUNKTIONALE KÜCHENMASCHINE</b>	
I. SICHERHEITSHINWEISE .....	83
II. ZUSAMMENSETZUNG DES GERÄT .....	86
III. BEI ERSTER INBETRIEBNAHME .....	87
IV. BEDIENTAFEL UND MENÜFÜHRUNG .....	88
V. KOCHZUBEHÖR UND SEINE EINSTELLUNG .....	90
VI. KOCHEN UND ANDERE ZUBEREITUNGSARTEN .....	91
VII. MENU .....	92
VIII. PFLEGE UND REINIGUNG .....	99
IX. TIPPS ZUR FEHLERBEHEBUNG .....	101
X. SOFTWAREAKTUALISIERUNG .....	101
XI. UMWELTSCHUTZ .....	101
XII. TECHNISCHE DATEN .....	102

eta 007090010

LEONARDO PLUS

## NÁVOD K OBSLUZE

- Vážený zákazníku, děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu. Před uvedením tohoto přístroje do provozu si velmi pozorně přečtěte návod k obsluze a tento návod spolu se záručním listem, pokladním dokladem a podle možnosti i s obalem a vnitřním obsahem obalu dobře uschovejte.

## I. DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

### PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VEŠKERÉ POKYNY

- Instrukce v návodu považujte za součást spotřebiče a postupte je jakémukoli dalšímu uživateli spotřebiče.
- Zkontrolujte, zda údaj na typovém štítku odpovídá napětí ve Vaší elektrické zásuvce. Vidlici napájecího přívodu je nutné připojit pouze do zásuvky elektrické instalace, která odpovídá příslušným normám.
- Tento spotřebič nesmí být používán dětmi. Udržujte spotřebič a jeho přívod mimo dosah dětí. Spotřebiče mohou používat osoby se sníženými fyzickými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
- Výrobek je určen pouze pro použití v domácnostech a podobné účely (příprava pokrmů v obchodech, kancelářích a podobných pracovištích, v hotelích, motelech a jiných obytných prostředích, v podnicích zajišťujících nocleh se snídaní)! Není určen pro komerční použití!
- Před výměnou příslušenství nebo přístupných částí, které se při používání pohybují, před montáží a demontáží, před čištěním nebo údržbou, spotřebič vypněte a odpojte od el. sítě vytažením vidlice napájecího přívodu z el. zásuvky!
- Jestliže je napájecí přívod tohoto spotřebiče poškozen, musí být přívod nahrazen výrobcem, jeho servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se tak zabránilo vzniku nebezpečné situace.
- Vždy odpojte spotřebič od napájení, pokud ho necháváte bez dozoru.
- Při manipulaci s mixérem postupujte opatrně, nůž je velmi ostrý!
- Nikdy spotřebič nepoužívejte, pokud má poškozený napájecí přívod nebo vidlici, pokud nepracuje správně, pokud upadl na zem a poškodil se nebo spadl do vody. V takových případech zanechte spotřebič do odborné elektroopravy k prověření jeho bezpečnosti a správné funkce.

- Zachovejte opatrnost, pokud se lije horká kapalina do mixéru, protože může vystříknout ze spotřebiče vlivem náhlého varu.
- **POZOR:** Spotřebič není určen pro činnost prostřednictvím vnějšího časového spínače, dálkového ovládnání nebo jakékoli jiné součásti, která spíná spotřebič automaticky, protože existuje nebezpečí vzniku požáru, pokud by byl spotřebič zakryt nebo nesprávně umístěn
- **UPOZORNĚNÍ:** Nádoba, víko na vaření, varný koš, parní koše a jejich víko se mohou stát velmi horkými a způsobit popálení a to i několik minut po vypnutí přístroje. Zvláštní pozornost musí být věnována přítomnosti dětí a hendikepovaných osob.
- Nádobu používejte pouze s dodanou základnou přístroje.
- Pohonnou jednotku a nádobu nikdy neponořujte do vody!
- Je-li spotřebič v činnosti, zabraňte v kontaktu s ním domácím zvířatům, rostlinám a hmyzu.
- **Pro přitlačení surovin k noži používejte výhradně přiložené pýchovadlo! Je navrženo speciálně pro tento účel.**
- **Před každým spuštěním pohonné jednotky musí být nádoba řádně nasazena a víko musí být řádně umístěno, aby byla nádoba uzavřena. Ve víku musí být krytka nebo pýchovadlo.**
- Nádobu nikdy neodnímejte ani nenasazujte za chodu pohonné jednotky. Vyhnete se tak riziku poranění a poškození spotřebiče.
- Po ukončení práce a před každou údržbou spotřebič vždy vypněte a odpojte od el. sítě vytažením vidlice napájecího přívodu z el. zásuvky.
- Vidlici napájecího přívodu nezasunujte do el. zásuvky a nevytahujte z el. zásuvky mokrými rukama a taháním za napájecí přívod!
- **Spotřebič nesmí být používán ve vlhkém nebo mokřím prostředí a v jakémkoliv prostředí s nebezpečím požáru nebo výbuchu** (prostory kde jsou skladovány chemikálie, paliva, oleje, plyny, barvy a další hořlavé, případně těkavé, látky)
- Maximální doba mixování je 6 min. Poté dodržte pauzu cca 10 min nutnou k ochlazení pohonné jednotky. V případě, že používáte přednastavené programy s vařením, tak doporučujeme před opětovným použitím (po ukončení předchozího programu) dodržovat rovněž pauzu cca 10 min.
- Správným nasazením nádoby a víka na spotřebič se uvolní bezpečnostní pojistka a spotřebič lze zapnout.
- Nádoba není určená na uchovávání a skladování potravin. Potravinu po mixování umístěte do jiné nádoby vhodné na skladování.
- Nádobu nikdy zcela nenaplňujte vodou či jinou tekutinou. Při chodu spotřebiče by se mohla voda přelít a tím dostat do přístroje. Dodržujte maximální povolené množství. Spotřebič nenechávejte v chodu bez dozoru a nezatižený. Kontrolujte ho po celou dobu přípravy potravin!
- Spotřebič je vybaven tepelnou bezpečnostní pojistkou, která přeruší přívod proudu v případě přehřátí. Pokud k tomu dojde, spotřebič odpojte od el. sítě a nechte vychladnout minimálně 10 minut.
- Nezapínejte spotřebič bez vložených substancí!
- Než odejmete víko nebo nádobu mixéru, nechejte rotující části úplně zastavit.
- Nepoužívejte bezpečnostní pojistku ovládané mixérem k vypínání spotřebiče!
- Příslušenství nezasouvajte do žádných tělesných otvorů.

- Mixér používejte pouze v pracovní poloze na místech, kde nehrozí jeho převrnutí a v dostatečné vzdálenosti od tepelných zdrojů (např. kamna, sporák, vařič, gril atd.) a vlhkých povrchů (dřezy, umyvadla atd.).
- Pokud se zpracovávané potraviny začnou zachycovat na příslušenství (např. noži, stěnách mixéru nebo víku) spotřebič vypněte a příslušenství opatrně očistěte stěrkou.
- Spotřebič používejte pouze s příslušenstvím určeným a dodaným pro tento typ. Použití jiného příslušenství může představovat nebezpečí pro obsluhu.
- Nikdy nevsunujte např. prsty, vidličku, nůž, stěrku, lžíci do rotujících částí spotřebiče.
- Pravidelně kontrolujte stav napájecího přívodu spotřebiče.
- Zabraňte tomu, aby přívodní kabel volně visel přes hranu pracovní desky, kde by na něho mohly dosáhnout děti.
- Napájecí přívod nesmí být poškozen ostrými nebo horkými předměty, otevřeným plamenem, nesmí se ponořit do vody ani ohýbat přes ostré hrany.
- V případě potřeby použití prodlužovacího přívodu je nutné, aby nebyl poškozen a vyhovoval platným normám.
- Spotřebič nikdy nepoužívejte pro žádný jiný účel, než pro který je určen a popsán v tomto návodu!
- Případné texty v cizím jazyce a obrázky uvedené na obalech, nebo výrobku, jsou přeloženy a vysvětleny na konci této jazykové mutace.
- **VAROVÁNÍ:** Při nesprávném používání přístroje, které není v souladu s návodem k obsluze, existuje riziko poranění.
- Výrobce neručí za škody způsobené nesprávným používáním spotřebiče a příslušenství (např. znehodnocení potravin, poranění o ostří nože mixéru, požár) a není odpovědný ze záruky za spotřebič v případě nedodržení výše uvedených bezpečnostních upozornění.
- Obrázky jsou pouze ilustrativní

## UPOZORNĚNÍ

Mixér nesmí být v provozu naprázdno déle než 10 sekund!

## VAROVÁNÍ!



Připojujte spotřebič jen do zásuvky, která je součástí elektroinstalace odpovídající příslušným normám s řádně připojeným ochranným vodičem.



**Do not use for cooking**

Nepoužívejte pro vaření



Otevřít



Zavřít



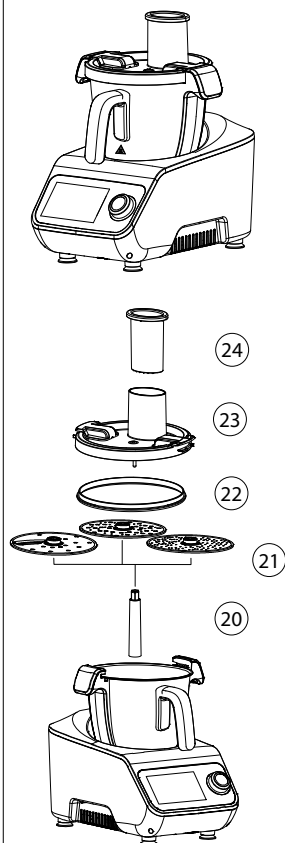
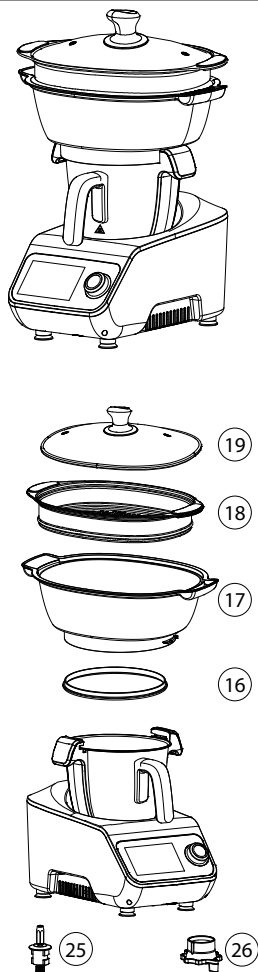
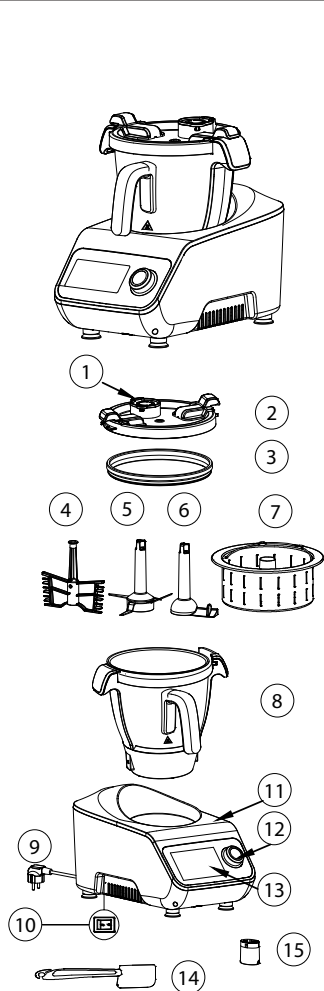
Pozor horká pára



Horký povrch

**TYTO BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE SI POZORNĚ PŘEČTETE  
A DODRŽUJTE JE! TYTO POKYNY USCHOVEJTE.**

## II. POPIS A MOŽNOSTI SESTAVENÍ PŘÍSTROJE



- 1 Víko plnicího otvoru
- 2 Víko k vaření
- 3 Těsnění víka
- 4 Metla
- 5 Nože
- 6 Míchací hák
- 7 Varný košík
- 8 Nádoba
- 9 Napájecí kabel

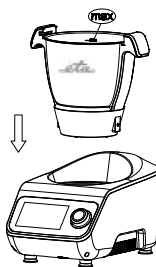
- 10 Hlavní vypínač
- 11 Základna přístroje
- 12 Otočný ovladač
- 13 Displej
- 14 Stěrka
- 15 Odměrka
- 16 Těsnění parního koše
- 17 Hluboký parní koš
- 18 Mělký parní koš

- 19 Víko parního košíku
- 20 Hřídel
- 21 Nůž na strouhání, krájení
- 22 Těsnění kráječe
- 23 Víko kráječe
- 24 Pěchovadlo
- 25 Hnací hřídel s těsněním
- 26 Pojistná matka

## III. PŘI PRVNÍM SPUŠTĚNÍ

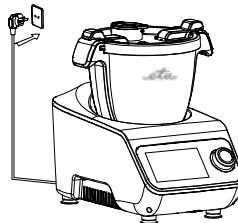
### Sestavení přístroje

1. Odstraňte veškerý obalový materiál a vyjměte spotřebič i s příslušenstvím. Odstraňte z něj všechny případné adhezivní fólie, samolepky nebo papír. Před prvním použitím umyjte části, které přijdou do styku s potravinami, v horké vodě s přídavkem saponátu, důkladně opláchněte čistou vodou a vytřete do sucha, případně nechte oschnout. Pozor-nádoba se nesmí ponořovat nebo umývat pod tekoucí vodou. Přesvědčte se, že napájecí přívod není poškozen a že neprochází přes jakékoliv ostré či horké plochy. Elektrická zásuvka musí být dobře přístupná, aby bylo možno spotřebič, v případě nebezpečí, snadno odpojit od el. sítě.



2. Nádobu umístěte do základny přístroje logem směrem k sobě. Zatlačte ji pevně dolů, aby zapadla do elektrických kontaktů.

3. Připojte přístroj k elektrické síti pomocí napájecího kabelu ⑨ a zapněte hlavní vypínač ⑩ vlevo dole u větrací mřížky.



### Volba jazyka

- Pomocí otočného ovladače nebo tahem prstu v seznamu zvolte jazyk. Ten je označen ✓
- Kliknutím na *další* nebo stačením otočného ovladače přejdete k dalšímu kroku.

### Připojení do wifi sítě

- Po volbě jazyka zvolte *připojit*.
- Zvolíte-li *nesouhlasím*, můžete se k nastavení sítě později vrátit. Dokud však nenastavíte připojení k síti nelze aktualizovat knihu receptů nebo software přístroje.
- Kliknutím na příslušný název zvolte síť, ke které se chcete připojit.
- Zadejte heslo a potvrďte kliknutím na *připojit*.
- Po připojení se u zvolené sítě zobrazí *připojeno*.
- Do hlavního menu se nyní dostanete šipkou zpět ◀ v levém horním rohu displeje.

## IV. POPIS OVLÁDACÍHO PANELU A POHYB V MENU

- Ovládací panel se skládá z **dotykového displeje** a **otočného multifunkčního ovladače**
- Otočný ovladač je dokola podsvícen a znázorňuje následující situace

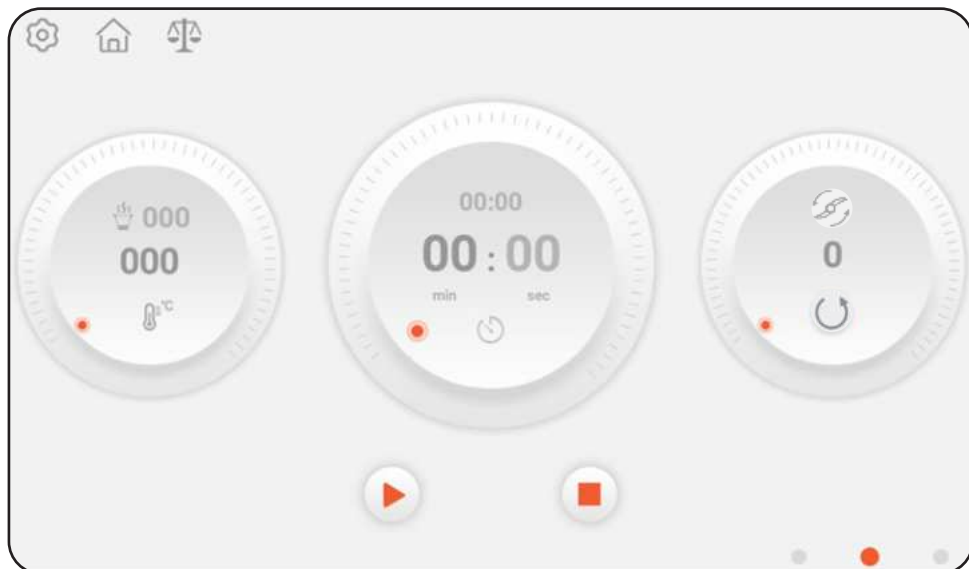


**ČERVENĚ BLIKÁ** zařízení je **zapnuto**, není **nasazena** nebo **uzavřena** nádoba

**ČERVENO-BÍLE PULSUJE** zařízení je **zapnuto** a **připraveno** ke spuštění programu

**BÍLE SVÍTÍ** zařízení **pracuje** a teplota v nádobě je **pod 60 °C**

**ČERVENĚ SVÍTÍ** zařízení **pracuje** a teplota v nádobě je **vyšší než 60 °C**



### Nastavení hodnot

- **Dotykem** příslušného kolečka na displeji zvolte, který z parametrů chcete nastavit.
- **teplota**, **čas** a **rychlost otáčení** (v některých programech i směr otáčení)
- Vybrané kolečko se oproti ostatním **zvětší**.
- Hodnoty můžete měnit **tažením** prstu po obvodu kolečka nebo **pomocí otočného ovladače** vedle displeje.

### Pohyb v menu

Na potřebné místo v menu se můžete dostat třemi způsoby:

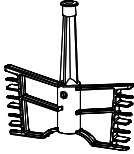
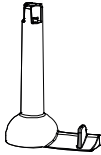
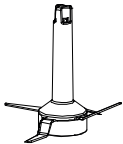
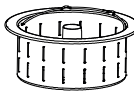




- **Tahem** prstu po displeji vlevo nebo vpravo můžete listovat v menu
- Volbou jedné z **teček rychlé volby** ve spodní části displeje (v některých částech menu)
- Přes **ikonu domů** a následné volby dle potřeby



## POUŽITÉ IKONY

Funkce	Možnosti	Funkce	Možnosti
	Řazení receptů A-Z		Otevřená / Uzavřená nádoba
	Filtrování receptů		Kontrola aktualizací
	Hlavní nabídka		Pauza
	Zrušení		Start
	Hledání receptů		Stop
	Ingredience v receptu		Přehled receptu
	Postup receptu		Váha
	Tipy a rady šéfkuchaře		Historie receptů
	Potřebné příslušenství		Odstranění z oblíbených
	Rychlá volba		Nastavení času
	Řazení receptů dle druhu		Nastavení teploty
	Parametry		Nastavení směru otáčení
	Oblíbené		Parametry sítě
	Zpětný chod		Jazyk

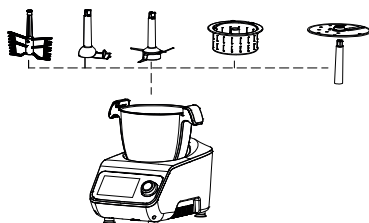
## V. PŘEHLED PŘÍSLUŠENSTVÍ S NASTAVENÍM

Příslušenství		Funkce	Rychlost	Čas / Teplota °C	Množství
	<b>Metla</b>	Šlehání bílků	3	3 minuty	min 3 ks max 8 ks
		Šlehačka	4	1 minuta	min 100 g
		Hnětení (řidké těsto, sypké:tekuté 1:0,5)	4	2-4 min	max 1000 g (sypké 660 g tekuté 340 g) -
	<b>Míchací, hák</b>	Polévka	1-2	1-90 min / 100°C	2000 ml
		Hnětení (tuhé těsto, sypké:tekuté 1:0,6)	1-2	4 minuty	max 800 g (mouka 500 g voda 300 g)
	<b>Nože</b>	Sekání masa	8-10	30-60 s	max 500 g
		Drcení ledu	8-12	10-20 s	max 500 g
		Mixování plodů	8-12	1-2 min	max 700 g
		Sekání (cibule, celer atd.)	5-7	15-60 s	max 500 g
		Sekání sýr	8-10	30-60 s	max 400 g
		Sekání (fazole, ořechy, káva)	12	2-3 min	max 500 g
	<b>Varný košík</b>	Rýže atd.	-	20-30 min 100-110 °C	-
	<b>Hrubé struhadlo, nůž</b>	Ovoce, zelenina	5-6	30-60 s	do naplnění nádoby (průběžně kontrolovat)
	<b>Jemné struhadlo</b>	Ovoce, zelenina	4-7	30-60 s	
	<b>Trhací kotouč</b>	Sýr, pečivo	4-6	30-60 s	
	<b>Parní košík s víkem</b>	Ryba, maso atd.	-	10-60 min / 110-120 °C	-

## VI. POSTUP VAŘENÍ A JINÝCH ZPŮSOBŮ PŘÍPRAVY

Pokud jste prošli předchozí kroky **Před prvním použitím-sestavení přístroje a připojení do sítě**, pak si můžete vybrat některou z funkcí popsaných níže. Automatické programy, automatické recepty nebo manuální vaření.

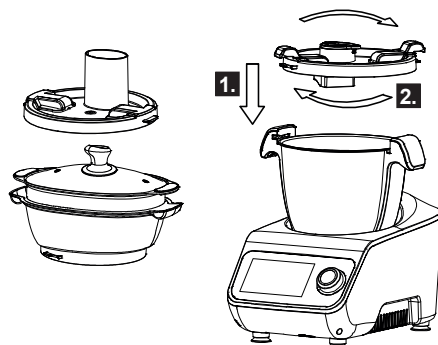
1. Vyberte si potřebné příslušenství, které budete potřebovat k dané funkci nebo receptu.  
(přehled na následujících stránkách)





2. Do nádoby vložte ingredience nebo vodu. Dle zvoleného víka může přidávat další ingredience později plnicím otvorem.



3. Nasadte víko nádoby. Po nasazení v naznačeném směru víko důkladně přitlačte, aby dosedlo na těsnění po celém obvodu. Potom víkem otočte ve směru hodinových ručiček dokud nezaklapne do madel. Uslyšíte cvaknutí a nádoba se uzamkne v základně.

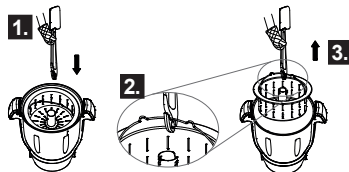


Pokud se nacházíte v menu vaření změní se symbol  na .

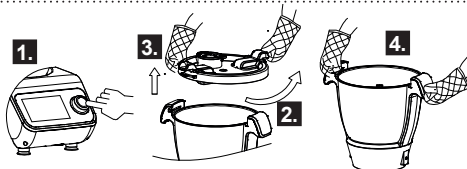
Stejným způsobem můžete nasadit parní košík nebo víko struhadla.

4. Nyní můžete spustit vámi vybraný recept, mixovat, krouhat nebo využívat jiné způsoby přípravy z nabídky programů.

5. V průběhu vaření můžete využít k bezpečnému vytažení varného košíku (7) sěrku (14). Konecem sěrky s háčkem zahákněte ucho varného košíku. Potom košík tahem směrem nahoru vyjměte.



6. Nádoba, víko na vaření, varný koš, parní koše a jejich víko se mohou stát velmi horkými. Před manipulací s nimi pozastavte vaření otočným ovladačem, a nasadte si ochranné rukavice.



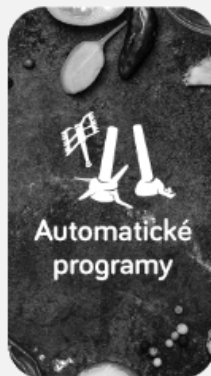
## VII. MENU

**Menu Nastavení****Nastavení sítě** zde můžete vybrat síť a zadat heslo pro připojení**Jazyk** zde vyberete jazyk menu přístroje**O nás** zde můžete provést aktualizaci nebo obnovení softwaru**Pomoc** zde najdete rychlý návod k použití**Zpět** použijte pro návrat o krok zpět**Domů** použijte pro návrat do hlavní nabídky**Menu Domů****Recepty****Recepty**

Vyberte si některý z připravených receptů s přehledem ingrediencí a přednastaveným způsobem přípravy.

**Manuální vaření****Manuální vaření**

Nastavte si teplotu, čas a rychlost míchání dle vlastních představ.

**Automatické programy****Automatické programy**

Vyberte si některý z připravených způsobů přípravy pokrmů s doporučeným nastavením.

**Nové recepty ke stažení****Nové recepty ke stažení**

Jsou-li k dispozici nové recepty, zde si je můžete stáhnout do vašeho přístroje.

V tomto menu si kliknutím prstem na patřičnou ikonu na displeji zvolte funkci, kterou chcete využít.




## Menu Recepty







A-Z








**Ajvar**

20 min 50 min 4 skleničky



**Ananasová marmeláda**

20 min 25 min 3-4 sklenice









**Avokádová majonéza**

1 min 1 min 1 miska

A
B
C
D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
N

●
●
●

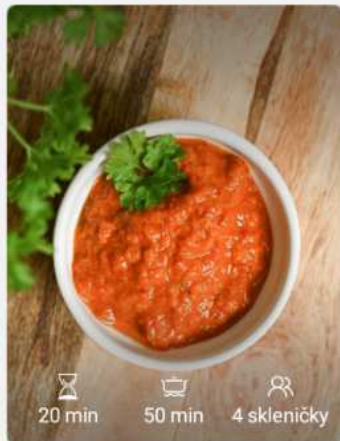
	Nastavení	nastavení jazyka, wifi, aktualizace softwaru
	Domů	použijte pro návrat do hlavní nabídky
	Váha	funkce váhy do 5 kg
	Řazení dle druhu	recepty rozdělené dle druhu (první chod, saláty atd.)
<div style="background-color: #555; color: white; padding: 2px 5px; border-radius: 5px;">A-Z</div>	Řazení A-Z	abecední řazení receptů
	Vyhledávání	hledejte v receptech
	Filtrovat	filtr oblíbené  nebo historie 
	Obnova	kontrola aktualizací
	Rychlá volba	rychlý přechod mezi recepty, vařením a automatickými programy

Najděte si recept, který si uvaříte. V seznamu receptů se pohybujte tahem prstu po displeji. Můžete si zvolit zobrazení dle abecedy  nebo seznam dle druhu . V případě, že jste již vařili nebo si zvolili oblíbené recepty, můžete si je vyfiltrovat  dle historie  nebo oblíbených . Kliknutím na obrázek, daný recept otevřete a můžete se podívat na podrobnosti o ingrediencích nebo přípravě.

## Menu Vybraného automatického receptu



## Ajvar



20 min

50 min

4 skleničky



1 menší lilek (250 g)

4 červené kapie (450 g)

5 stroužků česneku

1 velká cibule

1 lžice uzené papriky



Zpět

použijte pro návrat o krok zpět



Domů

použijte pro návrat do hlavní nabídky



Váha

funkce váhy do 5 kg



Oblíbené

přidání receptu do výběru vlastních oblíbených receptů



Ingredience

přehled ingrediencí, které byste si měli připravit



Postup

přehled postupu přípravy



Doporučení

tipy a rady jak recept využít



Příslušenství

přehled příslušenství, které budete potřebovat

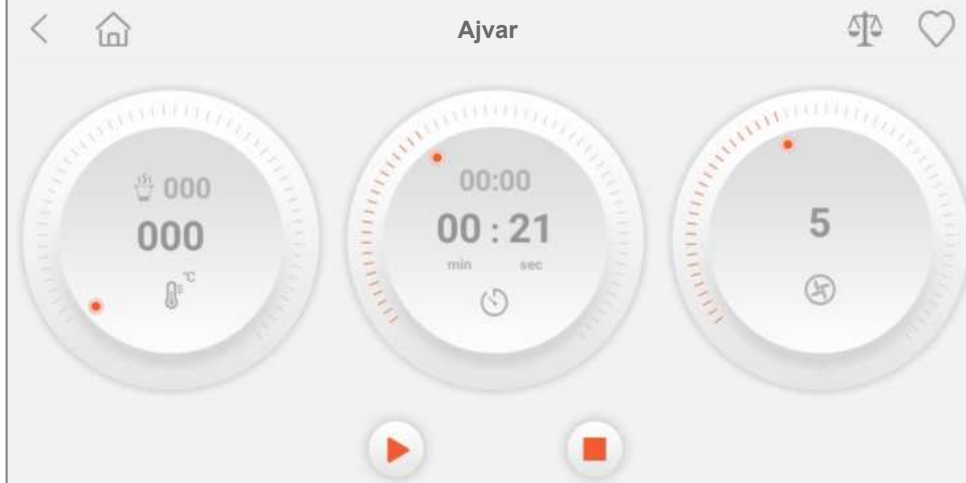


Start

spuštění receptu

V menu receptu si můžete pod jednotlivými ikonami projít seznam ingrediencí, kroky postupu vaření, potřebné části příslušenství nebo tipy šéfkuchaře. Recept si pomocí ikony můžete přidat do seznamu vašich oblíbených. Pokud se rozhodnete pro daný recept, ikonou nebo stiskem *otočného knoflíku* ho spustíte. Dále postupujte krok za krokem. Pokud si chcete vybrat jiný recept, vraťte se zpět na seznam nebo do menu .

## Menu Postup vaření

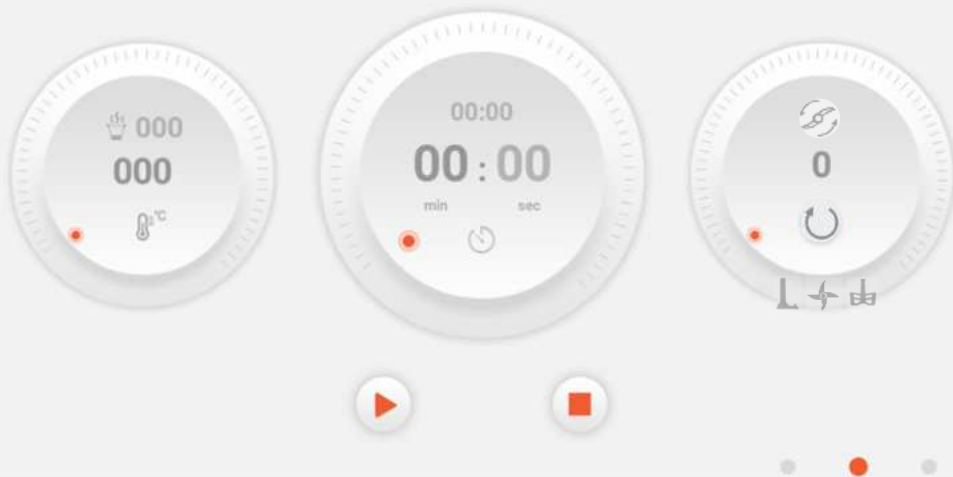


	Přehled	přehled všech surovin, postupu vaření a tipů šéfkuchaře
	Start	spuštění automatického receptu
	Pauza	pozastavení automatického receptu
	Stop	ukončení automatického receptu
	Zpět	návrat k předchozím krokům receptu
	Další	postup k dalšímu kroku receptu
	Víko	upozornění na zavřenou nebo otevřenou nádobu
		vysvětleno na předchozí stránce

Postupujte dle doporučených kroků receptu. Vždy když chcete postoupit dále, zvolte šipku doprava (➤). Můžete se případně vrátit i zpět (⏪) nebo přeskakovat pomocí volby číslic kroků. K pohybu mezi kroky můžete využít i *otočný ovladač* jehož otáčením přeskočíte na další krok. V případě, že se v kroku objeví volba (▶), můžete jeho stiskem program spustit nebo pozastavit. Kdykoliv během programu si můžete pod ikonou *přehled* projít celý postup, ingredience nebo typy šéfkuchaře. Stejně tak si můžete kdykoliv zvolit funkci váhy a z ní se opět tlačítkem *konec* vrátit na recept. Pokud se v receptu neuvádí jinak, používejte suroviny v pokojové teplotě.



## Menu Manuální vaření



	Nastavení	nastavení jazyka, wifi, aktualizace
	Domů	použijte pro návrat do hlavní nabídky
	Váha	funkce váhy do 5 kg
	Teplota	Pomocí otočného voliče zvolte teplotu 0 - 130 °C
	Víko	upozornění na zavřenou nebo otevřenou nádobu
	Čas	Pomocí otočného voliče nastavte požadovaný čas 0 - 90 min
	Otáčení	zvolte rychlost a směr otáčení kliknutím na  zvolte směr otáčení - , zvolen reverzní chod
		zobrazuje použitelný typ příslušenství při dané rychlosti
	Start / stop	spusťte nebo zastavte program
	Rychlá volba	rychlý přechod mezi recepty, vařením a automatickými programy





## Menu Automatické programy

### Funkce

### Možnosti

### Náhled menu



#### Hnětení

ČAS: 3 (možnosti: 2-4) minuty  
 TEPLOTA: 000 (možnosti: 0-37) °C  
 RYCHLOST: 2 (možnosti: 1-2)



#### Vaření na páře

ČAS: 20 (možnosti: 1-60) minut  
 PRŮTOK PÁRY: Rychlý/Střední/Pomalý



#### Pomalé vaření

ČAS: 60 (možnosti: 1-90) minut  
 TEPLOTA: 100 (možnosti: 60-100) °C  
 RYCHLOST: 1 (možnosti: 1-3)



#### Ohřívání

TEPLOTA: 100 (možnosti: 60 - 100) °C  
*Po dosažení zvolené teploty se ohřev ukončí*



#### Strouhání

ČAS: 30 (možnosti: 10 - 60) sekund  
 RYCHLOST: 5 (možnosti: 4-7)



#### Sekání

ČAS: 10s (možnosti: 10s - 4min)  
 RYCHLOST: 6 (možnosti: 1-12)



#### Turbo

ČAS: 60 s (po 3s se na 1s přeruší)  
 RYCHLOST: 12  
 Podrž **PULSE** nebo stiskem tlačítka spust/zastav.



#### Váha

MAXIMUM: 5 kg  
 INTERVAL: 5 g  
 TARE: vynulování váhy



	<p>ČAS: 0 (možnosti: 0-90) minut</p> <p>TEPLOTA: 0 (možnosti: 0-130) °C</p> <p>RYCHLOST: 0 (možnosti: 0-3)</p>	
<i>Až po dosažení zvolené teploty se zahájí odpočet nastaveného času.</i>		
	<p>ČAS: 60 (možnosti: 0-90) minut</p> <p>TEPLOTA: 100 (možnosti: 0-130) °C</p> <p>RYCHLOST: 1 (možnosti: 1-3)</p>	
<i>Přerušované míchání/sekání: 3 sek. míchá, 4 sek. odpočívá...</i>		

## DOPORUČENÍ A UPOZORNĚNÍ TÝKAJÍCÍ SE VAŘENÍ

### Množství

- Po vložení příslušenství, přidání surovin a nalití vody nesmí hladina přesáhnout rysku **MAX** na nádobě jinak dojde k přetečení.
- Při přeplnění hrozí přetečení nádoby a poškození elektrických částí výrobku.

### Vhodné rychlosti u příslušenství

- Míchací hák rychlost 1-3
- Metla rychlost 1-4
- Nože rychlost 1-12
- Nůž na strouhání, krájení rychlost 4-7
- Reverse rychlost 1-3

### Vaření v páře

- minimální výška hladiny vody při vaření v páře je **0,6 l** a je na nádobě znázorněna symbolem Pokud nechcete příliš často kontrolovat výšku hladiny vody, můžete dát vody více (zpravidla je dostačující 1 l). V takovém případě je potřeba počítat s tím, že se o něco prodlouží doba prvotního nahřátí.

### Něco se nepodařilo?

- Úspěšný výsledek vaření dle automatických receptů uložených v Leonardu ovlivňuje mnoho faktorů. Záleží na druhu surovin (těstoviny mají různé doby vaření), velikosti nakrájených surovin (brambory, zelenina...), teplotě surovin (chlazené, mražené nebo v pokojové teplotě). U pečení záleží i na druhu a výrobci mouky či másla.
- Nepodařilo se Vám uvařit podle receptu jídlo dle Vašich představ, napište nám prosím na [varimesleonardem@eta.cz](mailto:varimesleonardem@eta.cz)

## VIII. PÉČE A ČIŠTĚNÍ

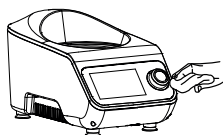
- Před čištěním vždy spotřebič vypněte a odpojte napájecí kabel.
- Před čištěním sundejte víko a příslušenství z nádoby.

### Tyto součásti nelze mýt pod tekoucí vodou



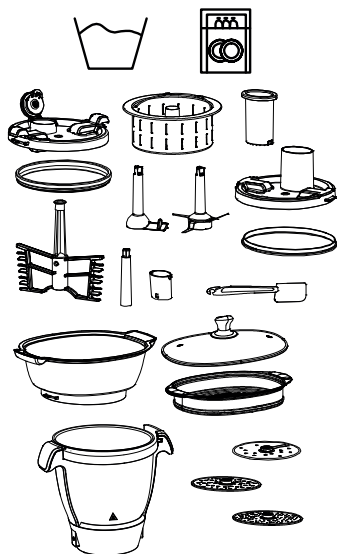
#### UPOZORNĚNÍ

**Základnu nikdy neponořujte do vody.**  
Došlo by k poškození řídicí elektroniky.



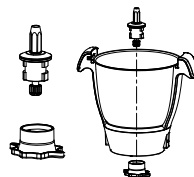
- Povrch základny přístroje otřete navlhčeným hadříkem a poté vytřete dosucha.
- Nikdy nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky
- Pokud je dno nádoby spálené, dejte do ní vodu s trochou kyseliny citronové nebo citronové šťávy, zahřejte ji na 5-7 minut a poté vytřete hadříkem.
- Pokud jídlo uvnitř nádoby přilne nebo se připálí, odstraňte co nejvíce přiloženou špachtlí (14). Naplňte mísu teplou mýdlovou vodou a nechte ji odmočit. Odstraňte všechny nečistoty pomocí čistícího kartáče. Jakékoli zbarvení nádoby neovlivní její výkon.
- Pokud by bylo potřeba důkladně vyčistit hřídel lze ji snadno vyjmout. Pokud by došlo k prosakování nádoby zkontrolujte stav těsnění u hřídele. Návod na vyjmutí najdete na následující straně.

### Tyto součásti můžete umístit do myčky nádobí



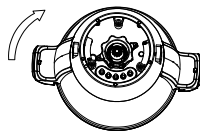
- |                         |                              |
|-------------------------|------------------------------|
| 2 Víko k vaření         | 17 Hluboký parní koš         |
| 3 Těsnění víka          | 18 Mělký parní koš           |
| 4 Metla                 | 19 Víko parního košíku       |
| 5 Nože                  | 20 Hřídel                    |
| 6 Míchací hák           | 21 Nůž na strouhání, krájení |
| 7 Varný košík           | 22 Těsnění kráječe           |
| 8 Nádoba                | 23 Víko kráječe              |
| 14 Stěrka               | 24 Pěchovadlo                |
| 15 Odměrka              |                              |
| 16 Těsnění parního koše |                              |

**POZOR!**  
Před vložením nádoby do myčky je z ní třeba vyjmout hřídel.  
**HŘÍDEL DO MYČKY NEPATŘÍ!**

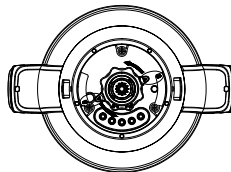


## Vyjmutí hřídele

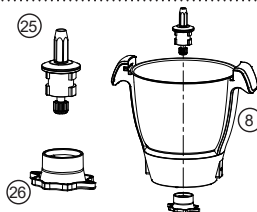
1. Otočte mísu dnem vzhůru.



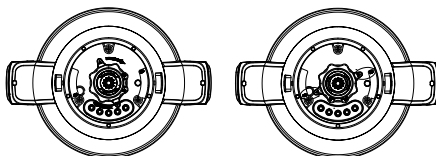
2. Otáčejte pojistnou matkou (26) proti směru hodinových ručiček, dokud se hřídel neuvolní.



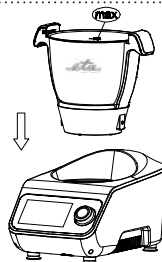
3. Nyní můžete hřídel (25) z mísy vytáhnout. Zkontrolujte, zda jsou dosedací plochy hřídele a matky na míse čisté a jestli těsnění nasazené na hřídeli není poškozeno.



4. Opětovné sestavení provedte opačným postupem. Nasadte hřídel (25) do dna mísy, otočte mísu dnem vzhůru, nasadte pojistnou matku (26) a matkou točte ve směru hodinových ručiček, dokud šipky na matce nebudou ukazovat na zámky na míse.



5. Zkontrolujte, že hřídel drží ve dně nádoby. Nádoba je připravena k použití, můžete ji umístit do základny přístroje logem směrem k sobě. Zatlačte ji pevně dolů, aby zapadla.



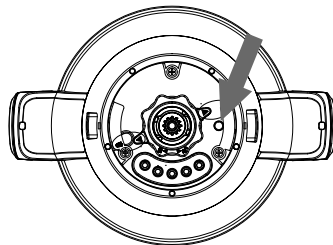
6. Připojte přístroj k elektrické síti pomocí napájecího kabelu (9) a zapněte hlavní vypínač (10) vlevo dole u větrací mřížky.



## IX. TIPY PRO ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

### Resetování teplotní pojistky


- Při přehřátí dojde k automatickému odpojení topného tělesa. Po vychladnutí nádoby můžete, stisknutím tlačítka teplotní pojistky, funkci topného tělesa obnovit. Tlačítko se nachází v místě naznačeném na obrázku vpravo, zespodu na dně nádoby.



### Prosakování nádoby

- Vyjměte hřídel, vyčistěte dosedací plochy, zkontrolujte stav těsnění na hřídeli a dotažení pojistné matky. Návod na vyjmutí se nachází na předcházející straně.

## X. AKTUALIZACE SOFTWARE

1. V menu zvolte ikonu **Nastavení** 
2. V něm vyhledejte a zvolte položku **O nás**
3. Dále zvolte **Kontrola aktualizací systému**
4. Po kliknutí probíhá kontrola dostupných aktualizací.
5. Pokud je verze aktuální, jste o tom vyrozuměni a stačí kliknout na **Potvrdit**. Pokud není verze aktuální zobrazí se číslo verze která je k dispozici.
6. Nyní můžete zvolit **Zkontrolovat později** nebo **Aktualizovat**.
7. Zvolíte-li **Aktualizovat** začne stahování, instalace a pokud necháte proběhnout celý proces až do konce, tak se v jeho závěru zobrazí hlášení **Tato verze je poslední**.
8. Volbou **Potvrdit** dokončenou aktualizaci opustíte.

## XI. EKOLOGIE



Pokud to rozměry dovolují, jsou na všech kusech vytištěny znaky materiálů použitých na výrobu balení, komponentů a příslušenství, jakož i jejich recyklace. Uvedené symboly na výrobku nebo v průvodní dokumentaci znamenají, že použité elektrické nebo elektronické výrobky **nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem**. Za účelem jejich správné likvidace je odevzdejte na **k tomu určených sběrných místech**, kde budou přijaty **zdarma**. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete **zachovat cenné přírodní zdroje** a napomáháte **prevenci** potenciálních negativních dopadů na **životní prostředí a lidské zdraví**, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny **pokuty**. Pokud má být spotřebič definitivně vyřazen z provozu, doporučuje se po odpojení napájecího přívodu od el. sítě přívod odříznout, spotřebič tak bude nepoužitelný.

### UPOZORNĚNÍ!

Balící materiál může být nebezpečný pro děti!

## XII. TECHNICKÁ DATA

Model	ETA007090010
Jmenovité napětí	220-240V, 50/60Hz
Příkon topného systému	1000W
Příkon motoru mixéru	600W
Kapacita nádoby	2.0L/3.5L(Max)
Frekvenční rozsah Wifi	2400~2483.5 MHz
Výstupní výkon (EIRP)	20 dBm

### Upozornění a symboly použité na spotřebiči, obalech nebo v návodu

#### HOUSEHOLD USE ONLY

Pouze pro použití v domácnosti



**TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, ARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.**



Nebezpečí udušení. Nepoužívejte tento sáček v kolébkách, postýlkách, kočárcích nebo dětských ohrádkách. PE sáček odkládejte mimo dosah dětí. Sáček není na hraní.



Nesmí být likvidováno společně s komunálním odpadem



**UPOZORNĚNÍ**



**Do not use for cooking**

Nepoužívejte pro vaření



Čtěte návod k obsluze



Uvolnit



Uzavřít



Pozor horká pára



Horký povrch